

**PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE PER IL SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-FIL-LET/04 "LINGUA E LETTERATURA LATINA" DELLA FACOLTA' DI LINGUA E CULTURA ITALIANA DELL'UNIVERSITA' PER STRANIERI DI SIENA.**

**VERBALE N. 1**  
Riunione Preliminare

La Commissione Giudicatrice della procedura di valutazione comparativa per il reclutamento di un ricercatore del settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/04 "Lingua e Letteratura Latina" nella Facoltà di Lingua e cultura italiana di questo Ateneo, bandita con D.R. n. 190 del 05.06.2008, il cui avviso è stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale (4° Serie Speciale) n. 48 del 20.06.2008, così composta:

Membro designato:

Prof. Marcello SALVADORE                      Ordinario – Università degli Studi di Macerata

Componenti eletti:

Prof. Ciro MONTELEONE                      Ordinario – Università degli Studi di Bari

Prof. Alessandro BARCHIESI.                      Ordinario – Università degli Studi di Siena

si è riunita per la prima volta il giorno 01.03.2010 alle ore 11,30 avvalendosi di strumenti telematici di lavoro cooperativo ai sensi dell'art. 4 comma 12 del D.P.R. 23.03.2000 n. 117, come da autorizzazione del Rettore dell'Università per Stranieri di Siena del 22.02.2010 - prot. n. 2102 - in particolare, il Prof. Alessandro Barchiesi si trovava presso l'Università degli studi di Siena – sede di Arezzo, il Prof. Ciro Monteleone si trovava presso la sede dell'Università degli studi di Bari, e il Prof. Marcello Salvatore era presso la sede dell'Università degli Studi di Macerata.

I membri della commissione hanno quindi collaborato alla stesura di questo verbale avvalendosi di strumenti telematici e del telefono.

Ciascun commissario, presa visione dell'elenco nominativo dei seguenti candidati:

Biddau Federico  
Campana Pierpaolo  
Colombo Maurizio  
Corbinelli Cantini Silvia  
Franco Cristiana  
Pieroni Paolo

dichiara di non trovarsi in rapporto di parentela o affinità fino al IV grado incluso con gli altri commissari o con alcuno dei candidati.

Successivamente, la Commissione, visto il citato Decreto Rettorale, procede alla nomina del Presidente nella persona del Prof. Alessandro Barchiesi e del Segretario nella persona del Prof. Marcello Salvatore e prende atto che responsabile del procedimento è il Sig. Nicola Pifferi.

La Commissione predetermina i criteri generali per la valutazione comparativa dei candidati, tenendo in considerazione, al fine della valutazione complessiva, i criteri indicati dal bando.

Per valutare le pubblicazioni scientifiche ed il curriculum scientifico complessivo di ogni candidato la Commissione terrà in considerazione i seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività della produzione scientifica e rigore metodologico;
- b) apporto individuale del candidato, analiticamente determinato nei lavori in collaborazione;
- c) congruenza dell'attività del Candidato con le discipline ricomprese nel settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/04, per il quale è bandita la procedura, ovvero con tematiche interdisciplinari che le ricomprendano;
- d) rilevanza scientifica della collocazione editoriale delle pubblicazioni e loro diffusione all'interno della comunità scientifica;
- e) continuità temporale della produzione scientifica, anche in relazione all'evoluzione delle conoscenze nello specifico settore scientifico-disciplinare.
- f) capacità di sapersi muovere in ambito interdisciplinare.

Costituiscono, in ogni caso, titoli da valutare specificamente nelle valutazioni comparative:

- a) attività didattica svolta anche all'estero;
- b) i servizi prestati nelle Università e in altri Enti di ricerca italiani e stranieri;
- c) l'attività di ricerca, comunque svolta, purché documentata, presso soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri;
- d) i titoli di dottore di ricerca e la fruizione di borse di studio finalizzate all'attività di ricerca attinente al settore scientifico-disciplinare;
- e) il servizio prestato nei periodi di distacco presso i soggetti di cui all'art. 3, comma 2, del decreto legislativo 27 luglio 1999, n. 297;
- f) l'organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca;
- g) il coordinamento di iniziative in campo didattico e scientifico svolte in ambito nazionale ed internazionale.

Ai sensi dell'art. 1 comma 7 della Legge 04.11.2005 n. 230, sono valutati come titoli preferenziali il dottorato di ricerca e le attività svolte in qualità di assegnisti e contrattisti ai sensi dell'art. 51, comma VI, della Legge 27.12.1997 n. 449, di borsisti postodottorato ai sensi della Legge 30.11.1989 n. 398, nonché di contrattisti ai sensi del comma XIV dell'art. 1 della Legge 04.11.2005 n. 230.

Per la valutazione delle pubblicazioni eventualmente svolte dai candidati in collaborazione con terzi, ed in particolare con i commissari, la Commissione stabilisce il seguente criterio, utile e sufficiente ad enucleare l'apporto del singolo autore: esplicitazione (nell'opera) del nome dell'autore in rapporto alle parti del testo e/o nome dell'autore nell'indice e/o in nota e/o dichiarazione dell'editore o del curatore.

Tutte le attività di cui ai punti a, b, c, d, e, f, g, e le pubblicazioni saranno prese in considerazione se attinenti al settore scientifico-disciplinare

Per quanto concerne le due prove scritte e la prova orale, la Commissione stabilisce che le stesse consistevano in:

- prima prova scritta (durata della prova: quattro ore): svolgimento di una traduzione con commento di un brano di autore che abbia la finalità di dimostrare, da parte del candidato, il possesso della lingua latina e capacità di interpretazione;
- seconda prova scritta (durata della prova: sei ore): elaborato che permetta di valutare il possesso delle conoscenze della letteratura latina;
- prova orale (durata della prova: prevedibilmente, quaranta minuti circa): discussione degli elaborati ed esposizione da parte dei candidati dei propri interessi di ricerca e della metodologia da applicare.

Circa la valutazione delle tre prove, la Commissione stabilisce che verrà effettuata sulla base dei seguenti criteri:

Valutazione della prima e della seconda prova scritta:

Nella valutazione delle prove scritte la Commissione considererà indispensabile che il candidato dimostri padronanza della materia e capacità di esprimersi in modo adeguato, che dia prova di attitudine al saggio e al commento, che sappia interpretare con proprietà il brano proposto per la traduzione e lo sappia rendere in buona lingua italiana.

Valutazione della prova orale:

Nella prova orale il candidato dovrà dimostrare il possesso della necessaria istitutio, di attitudini alla ricerca e di capacità di operare in ambito interdisciplinare.

La Commissione, tenuto conto che i predetti criteri devono essere resi pubblici almeno sette giorni prima della prosecuzione dei lavori, stabilisce di riunirsi il giorno ventuno aprile 2010 alle ore 9.00 presso l'Università per Stranieri di Siena, p.zza Carlo Rosselli n. 27-28, per:

- prendere visione del curriculum scientifico, delle pubblicazioni e degli altri titoli presentati dai candidati.

La Commissione passa quindi a definire il calendario delle riunioni per il prosieguo delle attività concorsuali, stabilendo le seguenti date:

- prima prova scritta: il giorno ventuno aprile 2010 alle ore 14.00.
- seconda prova: il giorno ventidue aprile 2010 alle ore 9.30.
- prova orale: il giorno ventitrè aprile 2010 alle ore 9.30.

Le prove si svolgeranno nella sede dell'Università per Stranieri di Siena, p.zza Carlo Rosselli n. 27-28.

La Commissione infine, preso atto dei tempi stabiliti dalle norme e dal bando per l'ultimazione dei lavori, così come ricordati dal Rettore dell'Università per Stranieri di Siena con la nota di comunicazione della nomina ai singoli membri della Commissione stessa, si impegna a concludere la procedura entro sei mesi dall'inizio dei lavori.

Terminata la riunione, ogni commissario, dopo averlo firmato, provvede ad inoltrare immediatamente il presente verbale via fax (0577 240224) al responsabile del procedimento amministrativo perché provveda a rendere pubblici, per almeno 7 giorni e prima della prosecuzione dei lavori della Commissione, i criteri e le modalità di valutazione delle pubblicazioni e dei titoli dei candidati mediante affissione all'albo ufficiale dell'Università. Il membro designato inoltra contestualmente il presente verbale anche in formato elettronico per consentirne la pubblicazione con gli stessi termini sul sito web dell'Ateneo.

La seduta ha termine alle ore 13.00

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

La Commissione

|                            |       |            |
|----------------------------|-------|------------|
| Prof. Alessandro Barchiesi | _____ | Presidente |
| Prof. Ciro Monteleone      | _____ | Componente |
| Prof. Marcello Salvatore   | _____ | Segretario |